

Notre 6ème



n° 179 - 2 €
Janvier 2005



*L'oiseau dans l'art de l'Afrique de l'ouest.
Voir en p 4.*



*Recensement de la population
Voir en p 5.*



Le nouveau Guide Pratique du 6°. Voir en p 12.

Bonne Année 2005

BAR

RESTAURANT

HORSE'S TAVERN *Café*

16, Carrefour de l'Odéon
75006 PARIS

Tél. 01 43 54 96 91

*Ouvert tous les jours de 8 h à 2 h
du lundi au dimanche
Jusqu'à 4 h vendredi et samedi*

BRASSERIE

LES DEUX MAGOTS

6, place Saint-Germain-des-Prés - 75006 PARIS

Tél. : 01 45 48 55 25



A l'origine magasin de nouveautés, "Les Deux Magots" ont joué depuis le début du siècle un rôle important dans la vie culturelle parisienne. Fréquentés par Verlaine, Rimbaud, Picasso, Sartre, Simone de Beauvoir ou encore Hemingway, "Les Deux Magots" accueillent aujourd'hui, en hiver sous le regard indiscret des deux statues trônant dans la salle ou, en été, dans leur terrasse jardin, à l'abri du tumulte de la vie parisienne, touristes, personnalités des arts, de la littérature et de la mode... La clientèle, habituée ou de passage, peut s'y sustenter de quelques mets de qualité, saumon, carpaccio, salades, assiettes gourmandes, pâtisseries, accompagnés d'une gamme de vins plus étendue. Le prix des Deux Magots témoigne depuis 1933 de la vocation littéraire de ce café, et a récompensé de nombreux écrivains tels Raymond Queneau ou Antoine Blondin.

Ouvert : tous les jours de 7 h 30 à 1 h 00 www.lesdeuxmagots.com

« Un nouvel endroit à deux pas du jardin du Luxembourg »

SUMAI'S CAFE

Restaurant – Salon de Thé
33, rue de Vaugirard 75006 Paris

Cuisine Traditionnelle Française et Spécialités Méditerranéennes

Sumai's Brunch

(tous les dimanches de 12h. à 16h.)

Formule à 29 €

Buffet à volonté

Viennoiserie, Pains Variés, Boissons Chaudes, Jus d'orange Pressé

Et le choix parmi : 4 Entrées, 7 Plats, 4 Desserts

Une soirée à thème tous les mois

Concert Live de Jazz

Tous les 1^{ers} mardi de chaque mois
(sur réservation uniquement)

Location de salle tous les jours de

9 h. à 18 h.

Le Sumai's Cafe c'est aussi ...

400 m² d'espace événementiel en location simple
ou « clefs en mains »

Un petit Salon privé pour les amateurs de cigares

Ouvert 7 jours sur 7 de 18 h. à 2 h.

Renseignements et réservations : 01 42 22 39 00

www.sumaiscafe.com

Et aussi notre Galerie de Photos

www.sumaiscafe.com/gallery/sumaiscafe.htm



RESTAURANT VAGENENDE

Déjeuners - Dîners - Soupers

Cuisine traditionnelle et du Marché
Fruits de mer en saison

service continu tous les jours de 12h à 1h du matin

142, Bd. Saint-Germain - 75006 PARIS

Tél. : 01 43 26 68 18 • Fax : 01 40 51 73 38

www.vagenende.fr



RESTAURANT

SABRAJ

Maison fondée en 1989

GASTRONOMIE INDIENNE

175, rue Saint-Jacques - 75005 PARIS

Ouvert tous les jours

Notre service ALLO CURRY

Tél. : 01 43 26 70 03

Tous les jours : 12h à 14h30 et 18h30 à 23 h

Livraison gratuite à partir de 16 €

Actualité pages 4-5

- Jacques VALOGNES Exposition de peinture.
- L'Oiseau dans l'art de l'Afrique de l'ouest.
- Recensement partiel de la population, du 20 janvier au 26 février.

Agenda pages 6-7

- Expositions - Concerts - Animations - Théâtre.

Action municipale p. 8

- Le devenir du « Bus du quartier des Ecoles ».
- Aide d'urgence aux sans-abri à Paris.
- La Mairie du 6^e s'est dotée d'un nouvel outil de communication : vizubox.

Associations pages 9-10

- Billet d'humeur.

Permanences page 10

- Permanences du Maire, de ses adjoints et de vos Députés.

Vie pratique page 11

- Pharmacies de garde de jour.

Notre 6^{ème}

Mensuel édité par l'association de Sauvegarde et d'Embellissement du 6^{ème}
BP 318 - 75265 Paris cedex 06
E-mail : notre6eme@tiscali.fr
Site web : <http://notre6eme.chez.tiscali.fr>

Directeur de publication :
Jean-Charles Bossard

Réalisation et régie publicitaire :
ARTHA Communication,
Tél. 01 46 63 64 94 - Imp. : ACTIS.
Publicité : 01 46 65 47 80.

Dépôt Légal juin 1986
N° ISSN 1166 - 4134

Crédits photos : © Mairie du 6^e, © Fred AMSON
© Jean-Claude JAFFRÉ

Couverture : illuminations de Noël.



Nos vœux pour 2005

Tout d'abord, je vous souhaite d'avoir la meilleure santé possible et si vous connaissez en 2005, des problèmes de santé d'en triompher dans les meilleures conditions. Pour en avoir personnellement connu durant l'été, je connais le poids de l'angoisse et des difficultés que cela peut engendrer.

J'y ajouterai des vœux de réussite professionnelle, scolaire et universitaire qui s'adressent aux plus petits comme à leurs aînés. Nous vivons dans une société post-industrialisée où la formation est essentielle et pèse lourd dans la réussite professionnelle. Si celle-ci prend davantage en compte, les mérites individuels ; la longueur de la vie professionnelle imposera de plus en plus de remise en cause passant par de nouvelles formations et une mobilité géographique accrue.

Nous aurons dans les prochaines années, une chance historique : celle de voir décliner la population active française ce qui devrait mathématiquement se traduire par une baisse du chômage à une condition que le marché du travail fonctionne correctement et que les Français ne boudent pas les formations demanderesse d'emploi. Nous formons des vœux fervents pour qu'en 2005, les choses s'améliorent dans ce domaine crucial pour notre pays et pour sa cohésion sociale.

J'émettrai aussi deux vœux pour 2005, année au cours de laquelle deux événements politiques majeurs vont intervenir : le référendum sur la Constitution Européenne et la candidature de Paris aux Jeux Olympiques de 2012.

S'agissant du référendum, prenons garde une nouvelle fois de ne pas dénaturer cette procédure de consultation directe de la population en répondant à côté de la question posée ou à une question qui ne l'est pas et qui ne se posera que dans 10 ou 15 ans.

Quant aux Jeux Olympiques à Paris en 2012 quelque soit notre position individuelle, reconnaissons qu'il s'agit d'un très beau challenge apte à réveiller une nation vieillissante et une ville en voie de muséification.

Bonne et heureuse année 2005.

Jean-Pierre LECOQ

Conseiller de Paris - Maire du 6^e

● Les moniteurs de ski des Trois Vallées ont investi la place Saint-Sulpice et l'îlot Canettes-Guisarde à l'occasion de la nouvelle édition de **Saint-Germain des Neiges**. De nombreuses animations pour petits et grands ont transposé les plaisirs de la montagne au cœur de la Capitale. Cet événement est réalisé par la dynamique association des commerçants des rues Canettes-Guisarde-Princesse.



● Le nouveau trimestriel 6scope est paru depuis la fin du mois de décembre. Il traite de l'activité associative et culturelle du mois de janvier au mois de mars. Vous pouvez le retirer gratuitement à l'accueil de la Mairie (aux heures d'ouverture) ou au Centre André Malraux. Il est également téléchargeable sur le site www.mairie6.paris.fr.



● Jean-Pierre Lecoq a remis les **insignes de Chevalier dans l'Ordre National du Mérite à Véronique Delvaux**. Directrice émérite d'une des plus célèbres librairies d'Architecture et de Beaux-arts de la Capitale, elle a été la première femme à être nommée expert par la Cour d'Appel de Paris et fut pendant de très nombreuses années une fidèle habitante de l'arrondissement.



Jacques VALOGNES *Exposition de peinture*

*Passant,
Prends le plus beau chemin
Même s'il est le plus long,*

*Passant protège tes rêves
Comme le boire et le manger
Ils sont ton équilibre
Et,
La condition de ton bonheur,*

*L'oiseau,
Arrivé en haut de la montagne
Redescend dans la vallée pour chanter.
La peinture est un travail qui,
Lorsque l'œil est satisfait, vous apporte
Le mérite que reçoit le soir,
Le paysan au bout de son champ,
Heureux de rentrer manger la soupe...*



● Mairie du 6^e, Galerie Salle des Fêtes, **du 12 au 28 janvier 2005**. Ouverture du lundi au vendredi de 9h à 17h, samedi de 10h à 12h. Entrée libre.

L'Oiseau dans l'art de l'Afrique de l'ouest

(Exposition présentée par la Société des Amateurs de l'Art Africain)

Sculptures, masques et miniatures, deux cent quarante pièces sont réunies dans le cadre d'une exposition sur le thème de l'oiseau. Dans la continuité des deux précédentes – masques animaux (1995) et Sculptures animalières (1996), l'Oiseau a été choisi pour sa forte symbolique dans l'univers artistique des cultures africaines.

Calao, vautour, ibis, pintade, ... ces représentations sculptées en bois ou en ivoire, coulées en laiton ou en bronze, façonnées en terre ou en fer martelé, font appel au-delà du regard esthétique, à la connaissance de leurs contextes rituels ou sociaux allant de l'initiation aux cérémonies de funérailles.

L'Oiseau, la nouvelle exposition de la Société des Amateurs de l'Art Africain, présente des objets provenant exclusivement de collections privées qui, pour la plupart, n'ont jamais été exposés. Si l'on



© Daniel Ponsard

retrouve quelques grands « classiques » tels l'oiseau Senufo, les masques à bec de l'ouest ivoirien, ... on découvrira des pièces moins connues, voire inédites.

On s'est efforcé de rechercher des sculptures où l'oiseau est présent dans des compositions anecdotiques ou allégoriques, seul ou en compagnie d'autres animaux. Une large part a été faite aux petits objets en laiton, poids à peser l'or, bagues, pendentifs, bracelets

regroupés sous le terme de miniature. Par un choix rigoureux des pièces présentées, cette exposition s'efforce de répondre aux attentes d'un public averti que l'on souhaite de plus en plus large.

Gabriel MASSA

● Mairie du 6^e, Salon du Vieux Colombier, **du 17 janvier au 28 février 2005**. Ouverture du lundi au vendredi de 11h30 à 17h, nocturne le jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h. Entrée libre.

MISENTROC
DÉPÔT - VENTE

Prêt à porter haut de gamme
– Accessoires – cuir et fourrure –
**63, rue Notre-Dame-des-Champs,
75006 PARIS - Tél. : 01 46 33 03 67**

RESTAURANT

Ouvert 7 jours sur 7

**21, rue Mazarine
75006 PARIS**

Tél. 01 46 33 76 90

*La Cafetière
Corse*

Recensement partiel de la population, du 20 janvier au 26 février

Depuis janvier 2004, le recensement de la population organisé jusqu'alors tous les 7 ou 9 ans est remplacé par des enquêtes annuelles. Pour Paris, la collecte se déroule chaque année auprès d'un échantillon de 8% de la population concernée. A partir des 40% collectés, les résultats seront extrapolés pour l'ensemble de l'arrondissement.

Si votre logement appartient à l'échantillon, vous recevrez prochainement un questionnaire. Il se peut que vous soyez recensé cette année et que vos proches ou vos voisins ne le soient pas. Toutefois, à une même adresse, tous les résidents sont sollicités simultanément. A partir du 20 janvier 2005, des agents recenseurs munis d'une carte officielle tricolore déposeront à votre domicile les documents suivants : une

feuille de logement, un bulletin individuel et une notice explicative. L'agent pourra si vous le souhaitez vous aider à les remplir.

En cas d'absence, vous pourrez confier vos questionnaires remplis et cachetés à une personne de votre immeuble. Vous pourrez également les retourner directement à la Mairie du 6^e, par voie postale ou simple dépôt en précisant bien sur l'enveloppe « Recensement 2005 ». Dans tous les cas, l'agent recenseur devra être informé de votre mode de restitution.

Votre réponse est importante car les informations collectées permettent d'adapter au mieux les infrastructures et les équipements publics à vos besoins (nombre de logements, de crèches, d'établissements scolaires...). Pour que les renseignements soient de qualité, il est indispensable que les personnes recensées remplissent les questionnaires avec sincérité. Participer



au recensement est un acte civique. Aux termes de la loi du 7 juin 1951, c'est également une obligation. Les agents recenseurs tout comme les agents municipaux sont tenus au secret professionnel, toute violation les exposant à de lourdes sanctions pénales.

● **Le bureau des Elections de la Mairie du 6^e** se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire au Tél. 01 40 46 76 30 ou dvlr.elecma06@paris.fr, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h et le jeudi jusqu'à 19h30.

● Plusieurs milliers de visiteurs se sont succédé dans le **Village de la Fraternité** qui s'est tenu en décembre dernier. De nombreuses animations ont permis de recréer le lien entre les générations et d'accompagner le marché de Noël de l'UNAPEI. Une grande conférence a été organisée en Mairie sur le thème du voisinage et de la fraternité.



● **Le Père Noël et ses assistants** se sont arrêtés le temps de deux soirées dans la Salle des Fêtes de la Mairie pour remettre aux enfants des crèches et haltes-garderies des cadeaux et des friandises. Parents et enfants se sont retrouvés autour du verre de l'amitié.



● Le nouveau **guide pratique 2005 « Notre 6^{ème} »** paraîtra dans la 3^e semaine du mois de janvier. Il sera distribué gratuitement dans les boîtes à lettres de l'arrondissement. Au cas où votre immeuble ne serait pas distribué, quelques exemplaires seront disponibles à l'accueil de la Mairie ou téléchargeables sur le site <http://notre6eme.chez.tiscali.fr>.

meubles et fonction international



depuis 1959

meubles d'appartement et de bureau
B&B, Alias, Montana, Fritz Hansen, Poliform

mfi, 135, boulevard Raspail - 75006 Paris

tél. 01 45 48 55 74 - fax 01 45 48 75 24

www.mfi-design.com



CAFÉ PSYCHO

13, rue Médicis

75006 Paris

Tél. : 01 43 25 21 81

www.cafe-psycho.com

MONOPRIX SAINT GERMAIN-DES-PRÉS

SOLDES à partir du 12 janvier

**LIVRAISON
à DOMICILE**



Restaurant
Repas sur place
et à emporter
Bar "Bio"

du lundi au samedi de 9 heures à 22 heures
50-52, rue de Rennes - 75006 Paris - Tél. 01 45 48 18 08

Coesson Bernard Marchaudon

**MAÎTRE ARTISAN CHARCUTIER
SPÉCIALITÉS DE CHARCUTERIES TRADITIONNELLES
- GRAND CHOIX DE PLATS CUISINÉS -
Foie Gras d'oie et de canard - Pâtés et terrines, boudins blancs et
noirs maison - Saucisson Lyonnais et Morteaux - Saucisse Montbéliard
- CHOUCRUTE EXTRA -**

**RECEVEZ LES MEILLEURS VŒUX DE TOUTE NOTRE ÉQUIPE
30, rue Dauphine 75006 Paris**

Tél. 01 43 54 35 80 Tél. & Fax 01 43 26 56 39

Ouvert : le lundi de 9 h 30 à 19 h 30 - du mardi au samedi de 9 h à 20 h

Expositions

Du lundi 17 janvier au lundi 28 février, du lundi au vendredi de 11h30 à 17h, nocturne le jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.

"L'oiseau dans l'art de l'Afrique de l'ouest". Exposition présentée par la Société des Amateurs de l'Art Africain. (Plus de détails en page actualité)

Du mercredi 12 au vendredi 28 janvier, du lundi au vendredi de 9h à 17h, samedi de 10h à 12h

Jacques Valognes, artiste-peintre du 6°. (Plus de détails en page actualité)

Du 1^{er} au 19 février

"L'année du Singe à Paris". Exposition de photos Sandrie Cario. La célébration du nouvel an chinois à Paris.



Association Les amis du VI^e
à la Mairie du 6^e - 2^e étage
78 rue Bonaparte - Tél. 01 40 46 75 12
Entrée libre - e.mail : lesamisdu6@voila.fr

Du mardi 11 janvier au vendredi 4 février
" Digital art " par Ata Omidvar.

Centre culturel iranien - 6 rue Jean Bart
Tél. 01 45 49 19 20
www.iran-fr.com - Entrée libre

Du mercredi 5 au samedi 8 janvier

" Les jeunes du quartier rendent hommage à leurs aînés ".



En juin dernier, les jeunes du Conseil ont accompagné et photographié les seniors du centre André Malraux dans leurs activités : gymnastique, yoga, bal dansant, jeux de société, soins esthétiques, piano,... Suite à ces rencontres, une vingtaine de photos (noir et blanc ou couleur) a été présentée aux seniors ayant participé. Fort de son succès, l'exposition est présentée à tous en janvier dans les salons de la Mairie.

Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte - 2^e étage
Tél. 01 40 46 76 11 - www.mairie6.paris.fr
Entrée libre

Du 22 septembre au 30 janvier

" Véronèse profane ".

Musée du Luxembourg, 19 rue de Vaugirard - Tél. 01 42 34 25 95
www.museeduluxembourg.fr

Du 17 décembre au 27 février

"De ma fenêtre, des artistes et leurs territoires". La création contemporaine en Pologne. Présentation des œuvres de la génération actuelle d'artistes polonais.

École nationale supérieure des beaux-arts (ENSBA), 14 rue Bonaparte
Tél. 01 47 03 50 00 - www.ensba.fr

Du lundi 10 janvier au dimanche 6 février

Peintures de Sylvie Koenig et sculptures de Joëlle Poitral. Visite sur rendez-vous au 01 43 54 49 37.

Association Philomuses, 55 quai des Grands Augustins - Fond de cour, esc. vers sous-sol - Entrée libre

Du 1^{er} oct. au 31 janvier

"les 108 portraits du dragon". Photos illustrant le périple en Chine de l'artiste Yann Layma.

Sénat, grilles du jardin du Luxembourg côté rue de Médicis - www.senat.fr

Du 22 oct. au 13 février, du mardi au dimanche de 10h à 18h

" Jan Dibbets : Saenredam - Zadkine ". Triptyque inédit de 1978 et groupe exceptionnel de travaux réalisés à partir des espaces du musée durant l'été 2003

Musée Zadkine, 100 bis rue d'Assas
Tél. 01 55 42 77 20

Du 10 au 29 janvier, du lundi au mercredi de 14h à 21h30, vendredi de 15h30 à 21h30 et samedi de 13h à 17h

" Lignes nues ", encres de Chine de Patrick Guillot.

Centre d'animation Saint-Michel
9 place Saint-Michel
Tél. 01 43 54 16 58 - Entrée libre
www.casm-paris6.com

Concerts

Jeudi 13 janvier à 18h et 20h

18h : des jeunes solistes interprètent des œuvres de Haas, Martinu et Schulhoff.
20h : œuvres de Beethoven, Martinu et Debussy.

Centre tchèque, 18 rue Bonaparte
Tél. 01 53 73 00 22
www.centretcheque.org

Mardi 11 janvier à 19h

Octuor de Schubert par les professeurs du Conservatoire. Tarif : 8€

Conservatoire Jean-Philippe Rameau
3 ter rue Mabillon - Tél. 01 55 42 76 20

Mardi 11 janvier à 20h30

Les archets de Paris et le chœur d'enfants de l'Opéra de Paris. Œuvres de Vivaldi.

Église Saint-Germain des Prés
3 place Saint-Germain des Prés
Tél. 01 55 42 81 33



« A quand remonte votre dernier don du sang ? »

1 don du sang = 1 vie sauvée
Site Necker-Lecourbe

20, rue Lecourbe - 75015 PARIS - Tél. : 01 45 66 97 17

TAPIS BOUZNAH
à votre service depuis 50 ans !
55, bd Raspail - 75006 Paris
Fax & Tél. : 01 42 22 52 26

- Vente de Tapis d'Orient et de Kilims de qualité
 - Belle collection de Tapis anciens
 - Régulièrement des promotions intéressantes
 - Un service de nettoyage et de restauration
 - Nos devis sont gratuits
- OUVERT LES DIMANCHES DE JANVIER -

DE VRAIS SOLDES JUSQU'À -50%

Animations

Lundi 17 janvier à 18h15

Conférence : " *Les Rois Mages à travers livres et images* ", par Madeleine Félix, enseignante en lettres classiques et auteur d'un ouvrage sur les Rois Mages.

Association Cercle amical du Berry

À la Mairie du 6^e - 2^e étage

78 rue Bonaparte - Tél. 01 42 88 44 56

Entrée libre

Jeudi 27 janvier à 18h30

Conférence : " *Vincent-François Raspail, un savant et républicain rebelle* ", par Jean-Pierre Bedei, journaliste politique et éditorialiste au bureau parisien de la Dépêche du Midi, auteur d'un livre sur Raspail.

Association Société Historique du VI^e

À la Mairie du 6^e - 2^e étage

78 rue Bonaparte - Tél. 01 40 46 75 12

Entrée libre

Du mercredi 26 au dimanche 30 janvier

Fête du Mimosa au jardin du Luxembourg et à la Mairie du 6^e : vente de mimosas au profit de l'association.

Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte

Tél. 01 40 46 75 21 - www.mairie6.paris.fr

Mardi 4, 11, et 25 janvier à 14h30

Visite guidée du musée. Découverte de la chirurgie et de la médecine au travers de pièces uniques.

Musée d'histoire de la Médecine

12 rue de l'École de Médecine

Tél. 01 40 46 16 93

www.bium.univ-paris5.fr/musee

Tarif : 8 entrée comprise

Samedi 22 janvier de 10h à 19h

Rencontre : " *Rendez-vous Citoyens* " sur le thème de " La Chine, le réveil du dragon ? ".

Sénat, 15 rue de Vaugirard

Tél. 01 42 34 20 00 - www.senat.fr

Entrée libre dans la limite des places.

Vendredi 28 janvier de 13h à 18h30 et

samedi 29 janvier de 10h à 18h

" 29^e salon ADREP ". Un salon pour choisir ses études supérieures : BTS, IUT, prépas, universités, écoles bac+2 à bac+5...

Organisé par l'Association ADREP

(animation et développement des relations écoles-Profession), à l'espace

Champerret, Paris 17^e. Tél. 01 43 20 03 39

www.adrep-infos.com - Entrée : 5€.

Théâtre

Samedi 29 janvier à 15h



Dans le cadre de la " *Bell'aventure des artistes* ", la compagnie La belle équipe (APSAP-Ville de Paris) vous présente la pièce " *Love* " de Murray Schisgal. Une comédie pleine de péripéties désopilantes parfois folles et absurdes dont le moteur est l'amour.

Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte

Salle des fêtes - www.mairie6.paris.fr

Tél. 01 40 46 75 21 - Entrée libre

Du 19 janvier au 26 février, du mercredi au samedi à 20h, le dimanche à 16h et le mardi à 19h

" *Les Grelots du fou* ". Une comédie bourgeoise de Luigi Pirandello. Mise en scène de Claude Stratz.

Samedi 29 janvier à 16h30

" *Les samedis du Vieux-Colombier* ". Le théâtre vu par Michel Cournot, journaliste au Monde.

Théâtre du Vieux-Colombier, 21 rue du

Vieux-Colombier - Tél. 01 44 39 87 00

www.comedie-francaise.fr

Du 11 au 29 janvier, du mardi au samedi à 21h

" *S'abandonner dit-elle...* " de Michel Cazenave. Un questionnement d'aujourd'hui sur le désir, la jouissance, la peur et l'abandon.

Du 19 janvier au 30 avril, les mercredis et samedis à 15h30, et tous les jours pendant les vacances scolaires

Spectacle jeune public : " *L'histoire du pouce coquin* ". Une petite fille rêve que son pouce a disparu...

Programme complet en contactant le théâtre.

Théâtre de Nesle, 8 rue de Nesle

Tél. 01 46 34 61 04

Du 5 janvier au 19 février, du mardi au samedi à 18h30

" *Le complexe de Thénardier* " de José Pliya. Mise en scène : Vincent Colin. Programme complet en contactant le théâtre.

Théâtre du Lucernaire,

53 rue Notre-Dame des champs

Réservations au 01 45 44 57 34

www.lucernaire.fr

Au jardin
Cuisine traditionnelle française
15, rue Gît le Cœur (Rue St André des Arts) - 75006 Paris
01 43 26 29 44

LES PRODUITS BIOLOGIQUES
Tous les produits alimentaires **BIO**
Ouvert du mardi au samedi
de 8 h 30 à 13 h 00 et de 16 h 00 à 20 h 00
et le dimanche de 9 h 00 à 13 h 30
LIVRAISON À DOMICILE
à partir de 61 € (400 F sans frais)
- **Marché Saint-Germain** -
4/6, rue Lobineau - Paris 6^{ème} ☎ 01 43 25 14 76

Boucheries ROGER
NOUVELLE ADRESSE
13 RUE LITTRÉ M^o Montparnasse
Vous propose en permanence
8 articles à prix écrasés
pour lutter contre la vie chère.
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI de 8 h à 19 h 30
01 45 48 83 33
LIVRAISON POSSIBLE

● Les Maires de 8 arrondissements interpellent le Maire de Paris sur la malpropreté de la Capitale

« Monsieur le maire,

Vous l'avez vous-même reconnu publiquement à plusieurs reprises et réaffirmé au cours de certains compte-rendus de mandat tenus dans les arrondissements : la propreté de la Ville de Paris laisse gravement à désirer. [...]

En effet, notre capitale fait aujourd'hui figure de parent pauvre parmi toutes les grandes capitales. Cette situation est, vous le reconnaîtrez, des plus préoccupantes lorsque l'on sait avec quel soin du détail les représentants du Comité olympique international évaluent les atouts et les handicaps des différents candidats à l'organisation des Jeux Olympiques.

Il serait éminemment regrettable, pour ne pas dire scandaleux, que la saleté de la Ville soit un argument pour évincer Paris de l'organisation des Jeux de 2012 alors même que les sommes consacrées à la promotion de cette candidature dépassent largement les investissements nécessaires pour que Paris redevienne une ville propre. [...]

Cette situation qui pénalise Paris ne peut plus durer et nous vous demandons d'y porter remède.

Pour conclure, nous ne voudrions pas que les huit signatures qui figurent sur ce courrier laissent à penser qu'il s'agit là d'une intervention partisane. Nous sommes bien convaincus, comme vous peut être, que certains des maires d'arrondissement du nord et de l'est de Paris partagent largement notre opinion sur la propreté de Paris [...].

Jean-François LEGARET (1^{er}),
Jean TIBERI (5^e),
François LEBEL (8^e),
Jean-Pierre LECOQ (6^e),
Michel DUMONT (7^e),
René GALY-DEJEAN (15^e),
Pierre-Christian TAITTINGER (16^e),
Françoise de PANAFIEU (17^e).

Le devenir du « Bus du quartier des Ecoles »

Jean-Pierre LECOQ est intervenu lors de la séance du mois de novembre du Conseil de Paris, à l'occasion de la création d'une ligne de bus dans le 20^e arrondissement, terre d'élection de Monsieur BAUPIN.

Il a rappelé à l'assemblée qu'il avait été décidé par l'ancienne Municipalité de créer deux lignes d'autobus électriques pour lesquelles les matériels avaient été achetés.

Dès 2001, des tests avaient été effectués et une ligne dite « Circuit des Ecoles » devait desservir partiellement le 6^e arrondissement. Une importante information avait été faite à l'époque.

Enfin, le Maire du 6^e souhaite que cette initiative ne soit pas oubliée et soit remise en œuvre dans les prochains mois à l'occasion de la création d'autres lignes de quartier.

Aide d'urgence aux sans-abris à Paris

Annoncé le 10 novembre 2004 par la Ministre déléguée à l'Intégration, à l'Égalité des Chances et à la Lutte contre l'Exclusion, le plan d'urgence hivernal renforce cette année son partenariat avec Météo France. Les Préfets, en liaison avec les Services de Météo France, pourront déclencher de manière préventive le dispositif d'alerte avant même que le thermomètre n'atteigne - 5° C. Par grand froid, il est prévu l'ouverture de capacités supplémentaires d'accueil et

d'hébergement ; les équipes du 115 seront renforcées pour faire face aux appels et aux signalements et les équipes mobiles devront intensifier leurs interventions auprès des personnes à la rue, avec une vigilance particulière pour celles qui ne souhaitent pas être prises en charge. Elles travailleront en étroite collaboration avec les services sociaux et les associations. Des protocoles d'intervention devraient inciter les médecins régulateurs du SAMU à prendre la responsabilité d'hospitalisation d'office.



Danielle TOCHÉ
Adjointe au Maire
déléguée aux Affaires
Sociales, à la Santé et
aux Personnes
Handicapées

Vous souhaitez signaler une personne dans la rue en situation de détresse, n'hésitez pas à contacter par téléphone le 115 qui vous répond 365 jours par an et 24 heures sur 24. Ce numéro géré par le SAMU SOCIAL de Paris peut être composé à partir de n'importe quel poste filaire ou portable et même des cabines téléphoniques (sans carte). Le 115 c'est aussi un numéro d'urgence gratuit pour les sans-abris par lequel ils peuvent obtenir des renseignements administratifs ou réserver un lit pour la nuit.

La Mairie du 6^e s'est dotée d'un nouvel outil de communication : vizubox

Des écrans d'information ont été implantés à l'accueil et dans le hall d'honneur. Ils vous informent des actualités journalières ou hebdomadaires. Cette innovation est

réalisée en partenariat avec une jeune entreprise (Vizu Création - Tél. : 01.43.54.09.93) de l'arrondissement dans le cadre de l'action municipale en faveur des nouvelles technologies.



Ouvert du lundi
de 13 h à 21 h.
Du mardi au samedi
de 8 h 40 à 21 h.
Le dimanche
de 9 h à 13 h.

Champion

Un client c'est sacré

Livraison à domicile à partir de 75 €

79, rue de Seine - PARIS 6^{ème}

01 43 25 65 03

gilles Verot

CHARCUTERIE FINE

FROMAGE DE TÊTE - Champion au Fromage 1997 & 2004

ANDOUILLETES DE TROYES - Lutes à la ficelle - 1^{er} Grand Prix d'Orléans 1998

ANDOUILLE DE VIRE - Prix d'Honneur 1998

SAUCISSON LYONNAIS • QUENEPLES • TERRINES DE GIBIER

3, RUE NOTRE DAME DES CHAMPS - PARIS VI^e - 01 45 48 83 32

● Le Président de la République a souhaité rendre **hommage aux Morts pour la France** tombés pendant la guerre d'Algérie et lors des combats du Maroc et de la Tunisie de 1952 à 1962. Ces différents conflits ont été marqués par 24.000 tués et plus de 200.000 blessés. Afin d'honorer ces victimes de guerre, Jean-Pierre Lecoq et Christian Libron (Union Nationale des Combattants) ont déposé une gerbe le 4 décembre dernier.



● Le **Comité d'Action contre les Abus Bancaires (CAAB)** aide les particuliers et les entreprises qui rencontrent des difficultés avec leur établissement bancaire. Il organise une permanence à la Maison des Associations du 12^e, 181 avenue Daumesnil, le mercredi de 13h à 15h. Renseignements au Tél. : 01.43.46.38.90 et www.lecaab.com.

● **L'Association Valentin Haüy** qui se consacre depuis plus de 100 ans aux personnes aveugles et malvoyantes vous propose des visites guidées de ses locaux (5 rue Duroc à Paris 7^e). Ces visites auront lieu les jeudis 3 février, 3 mars, 7 avril de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h. Vous y découvrirez leurs nombreux services : bibliothèque en braille, initiation informatique et artistique... Renseignements auprès de Mme Delattre au Tél. : 01.44.49.27.27 poste 22.96 et avh@avh.asso.fr

● **Le Club de Bridge du 6^e** est affilié à la fédération. Il organise des parties libres le lundi et le mardi de 13h45 à 17h30 ; des tournois internes le jeudi de 13h45 à 17h45 ; Trophée du voyage le 3^e jeudi du mois (tournoi simultané, 2000 paires environ). Point d'expert à tous les tournois. Renseignements auprès de Mme Claudel au Tél. 01 42 84 33 66. Centre André Malraux, salle Racine, 112 rue de Rennes.

● Prochaine conférence de la **Fondation Charles de Gaulle** le lundi 17 janvier à 17h30 (Maison de la Chimie, 28 rue Saint Dominique dans le 7^e) sur le thème : « De Gaulle et la construction européenne, avec Jean-Maxime Lévêque, ancien conseiller du Général, Alain Plessis, Professeur à Paris X et Olivier Feiertag, Professeur à l'université de Rouen. Renseignements au Tél. 01 44 18 66 88 et conseil.scientifique@charles-de-gaulle.org.

Billet d'humeur

Allons... un peu de civisme ! Le civisme, mot incongru pour la plupart de nos concitoyens : le piéton traverse hors des clous, les rollers zigzaguent, frôlent les vieilles dames et prennent la fuite, sans se soucier des dégâts, les « 2 roues » motorisés roulent sur le trottoir, les motos se croient le centre du monde, les voitures dépassent les limites de vitesse.

Chacun pour soi, et tous pour mon « ego » ! L'attention et même le respect de l'autre semblent rétrograder pour beaucoup. Comment peut-on vivre dans une société où l'égoïsme se répand et empêche toute convivialité ? Comment peut-on ne pas être responsable de ses actes ? Les parents donnent-ils à leurs enfants, même petits, l'exemple et l'éducation nécessaires à leur développement en vie de groupe familial, scolaire, social ?

Respectons ceux que nous côtoyons. Changeons nos mauvaises habitudes.

*_*_*_*_*

Connaissez-mieux : « les métiers de la bouche ». Terme bizarre qui renferme tout ce qui fait notre nourriture, donc nos

goûts, nos plaisirs mais aussi nos repas. Les écoles Grégoire Jean Ferrandi développent un ensemble d'enseignements qui tous forment notre patrimoine culturel. Métiers de l'alimentation, formations courtes ou longues aboutissent à un métier. Les jeunes sont assurés de trouver un maître d'apprentissage qui saura allier la théorie et la pratique. Un jeune même en difficulté scolaire peut retrouver le goût d'apprendre. Boulangerie – charcuterie – poissonnerie, ils sont assurés d'y trouver un emploi et un salaire décents.

Concernant la poissonnerie, ils sont souvent récalcitrants, cette filière leur semble dévalorisante. C'est très dommage car actuellement le poisson est toujours frais et sans odeur. Nous en sommes des consommateurs assidus. La cuisine Française est un art culinaire reconnu dans le Monde.

Ecoles Grégoire Jean Ferrandi (CCIP) – 28 rue de l'Abbé Grégoire à Paris 6^e. Renseignements au Tél. 01.49.54.28.00 et www.egf.ccip.fr.

Bernadette HURFIN
Responsable d'association



A L'ITALIENNE
- TRAITEUR -

Marché St Germain

4/8, rue Lobineau
75006 PARIS

Tél : 01 46 33 15 91
Port : 06 62 59 52 61

ANTIQUITÉS **BROCANTES**

ACHAT - VENTE

Recherchons
Mobilier ancien,
tableaux, bronzes,
jouets, etc.

106, bld Raspail
75006 PARIS
Tél : 01 45 44 29 33
Port : 06 07 53 06 62



Déplacement gratuit
Paris-banlieue-province

Service débarras gratuit
Si récupération, nous
nous chargeons de toutes
successions et partages

Dépôt :
Tél : 01 45 76 92 65
www.antiquitesparis.com
E-mail :
contact@antiquitesparis.com
philippe@antiquitesparis.com

RECHERCHES D'HERITIERS
200 MILLIONS DE FICHES D'ETAT CIVIL

BORDEAUX CANNES DIJON LILLE LYON
MARSEILLE MONTPELLIER NANCY
NANTES PAU POITIERS RENNES
ROUEN STRASBOURG TOULOUSE



18 RUE DU CHERCHE-MIDI
75006 PARIS

Tél 01 49 54 75 75
Fax 01 49 54 75 76
www.andriveau.fr

ARCHIVES GENEALOGIQUES
ANDRIVEAU

FONDEES EN 1830

Permanences du Maire et de ses adjoints

Mairie du 6^e – 78 rue Bonaparte

Jean-Pierre LECOQ

Maire du 6^e, Conseiller de Paris
Reçoit le lundi de 15 h à 17 h 30.
Permanence des Elus – RdC, entrée F.
Le samedi matin sur rendez-vous.
Correspondant du quartier ODEON.

Geneviève BERTRAND

Conseillère de Paris, Adjointe au Maire déléguée aux questions européennes et aux ressortissants étrangers.
Reçoit le jeudi de 17 h 30 à 19 h et sur rendez-vous.

Jean-Charles BOSSARD

Premier Adjoint au Maire, chargé des relations avec les associations, du sport et des nouvelles technologies.
Reçoit le jeudi de 14 h à 17 h et sur rendez-vous.

Olivier PASSELECQ

Adjoint au Maire, chargé des affaires culturelles, et de la sécurité.
Reçoit le jeudi de 15 h à 18 h.

Chantal LAMBERT-BURENS

Adjointe au Maire, chargée de la Petite Enfance.
Reçoit le mercredi de 10 h à 12 h et sur rendez-vous.
Correspondante du quartier SAINT-GERMAIN DES PRES.

Danielle TOCHÉ

Adjointe au Maire, déléguée aux affaires sociales, la santé, et aux personnes handicapées.
Reçoit le mardi de 10 h à 12 h et sur rendez-vous.

Christiane BRAND

Conseillère d'Arrondissement déléguée à la famille et à la jeunesse.
Reçoit le lundi de 10 h à 12 h et sur rendez-vous.
Correspondante du quartier RENNES - RASPAIL

André MINOS

Conseiller d'Arrondissement délégué à l'artisanat et aux métiers d'arts.
Reçoit le mercredi de 15 h à 17 h et sur rendez-vous.
Correspondant du quartier MONNAIE

Bertrand PAVLIK

Conseiller d'Arrondissement chargé des affaires juridiques.
Reçoit le mardi de 15 h à 17 h et sur rendez-vous.
Correspondant du quartier ST-PLACIDE - CHERCHE-MIDI

Chantal DELOURME

Conseillère d'Arrondissement chargée de l'environnement urbain et des transports.
Correspondante du quartier NOTRE-DAME DES CHAMPS.
Reçoit le vendredi de 10 h à 12 h et sur rendez-vous.

sur rendez-vous au ☎ 01 40 46 75 00

Permanences de vos Députés

Martine AURILLAC

Député du 7^e et 6^e Nord,
Reçoit sur RDV
à la mairie du 7^e,
le lundi de 15h à 16h.

Jean TIBERI

Député du 5^e et 6^e Sud,
Reçoit le 1^{er} mardi du
mois de 17h à 18 h 30.
Permanence des Elus
RdC, entrée F

Pharmacies de garde de jour

9 janvier, 16 janvier et 23 janvier 2005

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel
Pharmacie Faldini, 8 rue du Four
Pharmacie Attuil, 45 rue Bonaparte
Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André des Arts

30 janvier et 6 février 2005

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel
Pharmacie Faldini, 8 rue du Four
Pharmacie Attuil, 45 rue Bonaparte
Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André des Arts

N.B. :

- La pharmacie Faldini au 8 rue du Four à Paris 6^e, tous les dimanches sans interruption de 9 h à 20 h.
- La pharmacie Attuil, place Saint-Germain-des-Prés, 45 rue Bonaparte, ouverte 7 jours/7 de 9 h à minuit, sauf dimanche et jours fériés de 11 h à minuit.
- La pharmacie Bader, 12 bd Saint-Michel, est ouverte 7 jours/7 de 9 h à 21 h, même les jours fériés.

Associations (suite)

● L'Association des Veuves et Veufs de Paris (ADVP) suit attentivement le problème des retraites de réversion. Celle-ci a attiré l'attention de différents ministres et sénateurs de Paris. Sous l'influence des associations, des syndicats et du Conseil d'Orientation des Retraites, le gouvernement a décidé d'annuler les décrets parus fin août. L'ADVP reste attentive aux prochaines modifications et se tient à la disposition des parisiens pour les renseigner sur leurs droits. 28 place Saint-Georges dans le 9^e, Tél. 01 45 26 75 78 et advcparis@wanadoo.fr.

● L'association Solidarités Nouvelle face au Chômage tente de lutter à sa manière contre ce fléau et la solitude qu'il engendre. Depuis 1985, elle encadre par l'intermédiaire d'un binôme d'accompagnateurs une personne en difficulté, l'aidant au quotidien dans sa recherche d'emploi. Elle complète cet accompagnement en créant et finançant des emplois associatifs de réinsertion. Un groupe de solidarité « SNC Raspail » vient de se constituer dans le 6^e. Ses membres accompagnent déjà 8 personnes. Vous souhaitez rejoindre cette équipe une à deux heures/semaine, vous êtes jeune retraité ou en activité, contacter Mme de Longevialle au Tél. 01 42 22 79 92 et gdelonge@noo.fr www.snc.asso.fr.

DHARMA SANGH

CÉLÉBRATION DES GRANDES FÊTES HINDOUES 2005

13 mars 2005 : MAHÂ SHIVARATRI

27 mars 2005 : HOLÎ FÊTE DES COULEURS

LES FÊTES AURONT LIEU :

18, rue des Petites Écuries - 75010 PARIS (M^o Château d'eau)

Dharma Shang propose tout au long de l'année deux autres rendez-vous :

- ÉTUDE DES YOGAS SUTRAS
AVEC LE PANDIT SHASTRI (deux jeudis par mois)
- KIRTANS - BHÂJANS - RÂMÂYANA
AVEC LE PANDIT SHASTRI (un dimanche par mois)

Renseignements et programme sur place
Internet : panditshastri.com

Calendrier Hindou

Si vous souhaitez connaître à l'avance les dates des principales fêtes et mieux comprendre l'année lunaire hindoue, le Pandit Shastri élabore chaque année un calendrier que vous pouvez commander au 01 40 22 03 41.

Notre 6^{ème}

Janvier 2005

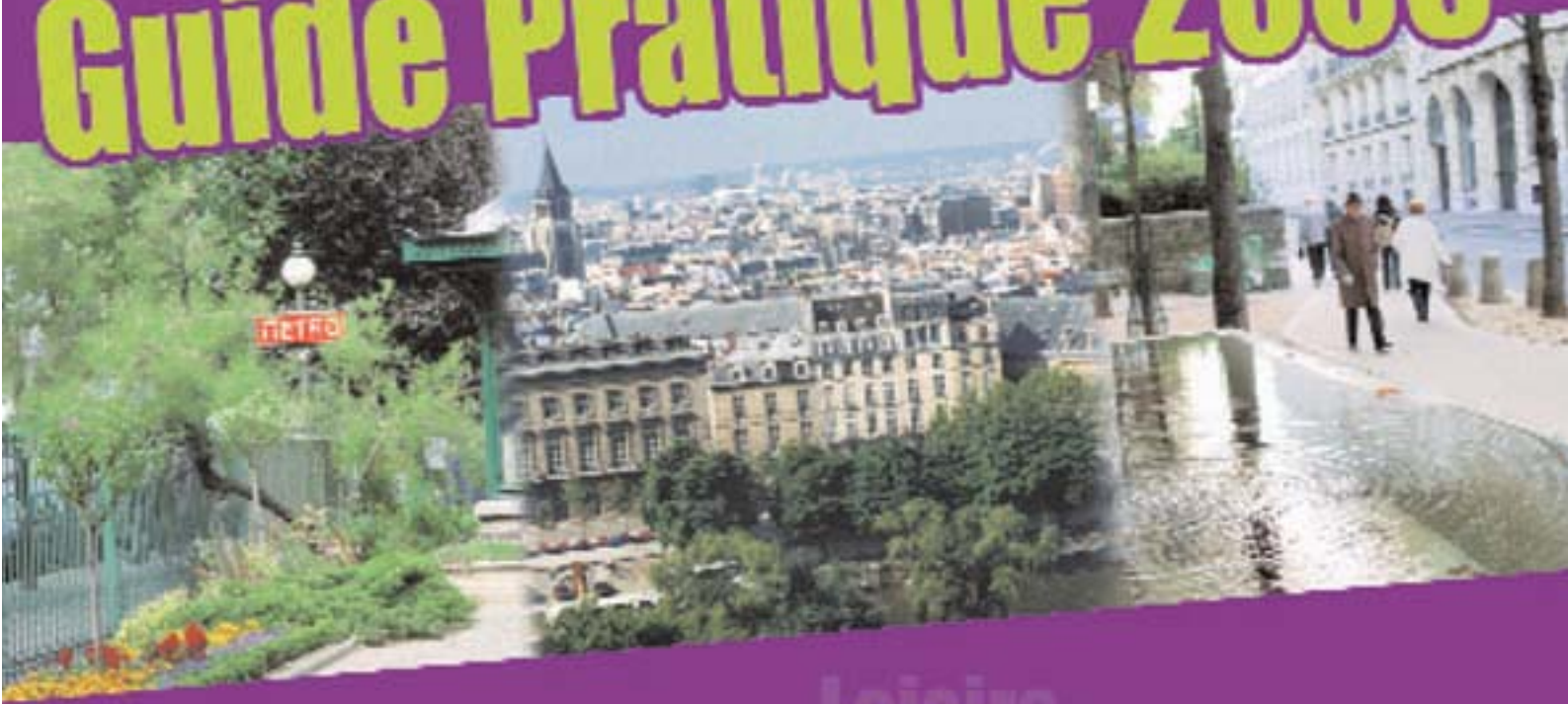
Hors-série du N° 179

Distribué dans les boîtes aux lettres

dans tout l'arrondissement à partir du 21 janvier 2005.

Quelques exemplaires sont à votre disposition en mairie.

Guide Pratique 2005



Santé

Loisirs

Sport

Vie associative

Éducation

Petite enfance

Services publics

Culture

J'Jardin Informatique

Vente tous Produits Informatique

**Ordinateurs
Bureau & Portable
Accessoires
consommables**

Wifi D-Link	35€
20 CD	15,90€
Clé USB (128Mo)	19,90€
25DVD-RW	45€
Lecteur MP3 (128Mo)	49€

Internet

Centre Technique Informatique

**Installation PC
Maintenance PC
Configuration PC
Remise en état
complète de PC**

79 - 81 Bd Saint Michel 75005 Paris
Tél : 01 43 25 72 90

Tél : 01 44 07 22 20 Fax : 01 40 51 84 40

L'appart'

vous accueille tous les jours dans une ambiance très cocooning. Même à l'improviste, vous serez reçu comme un invité de marque à la maison...

LE BAR



Un bar unique en son genre, une ambiance club, une carte de plus de 40 whiskies, des bartenders spécialisés du cocktail !

LE RESTAURANT



Un décor d'appartement, une ambiance feutrée, une cuisine tendance et authentique, élaborée par un grand Chef, des hôtesses attentives à chaque client, L'Appart' surprend toujours... agréablement !

L'ATELIER CUISINE



Dimanche midi : honneur aux enfants ! Déendez-vous autour d'un brunch et laissez notre Chef prendre en charge vos petits Pâtisseries en robe pour un atelier gourmand, cocooning.